# 天主教香港教區 秘書長辦公處

香港堅道十六號

電話: (852) 2523-2487, 2525-8021 (內線 441, 669) 傳真: (852) 2521-8781 電郵: chancery@catholic.org.hk

## CATHOLIC DIOCESE OF HONG KONG CHANCERY OFFICE

16, CAINE ROAD, HONG KONG

## 香港教區主教公署秘書長辦公處通告

### 放寬之羣組聚集措施

特區政府剛於本年 6 月 22 日公布放寬的社交距離措施,包括以下兩項,由本年 6 月 24 起生效:

- (1) 参加宗教聚會(如彌撒)的人數上限,由聚會地點(聖堂或彌撒中心)通常容納 人數的 30%增至 50%。
- (2) 不供應食物或飲品的婚禮(屬宗教禮儀一部分的食物或飲品除外)的參禮人數上限,由20人增至婚禮地點(聖堂)通常容納量的50%。

特此公告

AONG KONG

秘書長

李亮 司鐸

二〇二一年六月二十三日

#### **CHANCERY NOTICE**

### RELAXED GROUP GATHERING MEASURES

The Government announced on 22 June 2021 some relaxed measures on social distancing, including the following two, effective 24 June 2021:

- (1) The maximum number of persons at each religious gathering (e.g., a weekday or Sunday Mass) is increased from 30% to 50% of the normal capacity of the venue (church or Mass centre);
- (2) The maximum number of participants at a wedding ceremony where no food or drink is served (except as part of religious ritual) is increased from 20 persons to 50% of the normal capacity of the venue (church).

Given at the Chancery Office,

23 June 2021.

Covenure

Rev. Lawrence Lee Chancellor